# Gesethlatt für die Freie Stadt Danzig

Mr. 68	Ausgegeben Danzig, den 29. August 19	34
Inhalt:	Berordnung über die Feststellung des Staatshaushaltsplanes der Freien Stadt Danzig für das Rechnungs- jahr 1934 Berordnung zur Abänderung der Berordnung vom 28. Juni 1934 (G.Bl. S. 482) betr. Aenderung der Dienst- und Bersorgungsbezüge der Beamten, Geistlichen und Angestellten im Amt und im Ruhestande sowie ihrer Hinterbliebenen	5. 663
	ber Dienst- und Bersorgungsbezüge der Beamten, Geistlichen und Angestellten im Amt und im Ruheftande sowie ihrer Hinterbliebenen	5. 666 5. 666
215	Berordnung werdenden der State	TI.

über die Feststellung des Staatshaushaltsplanes der Freien Stadt Danzig für das Rechnungsjahr 1934.

Bom 28. Angust 1934.

Auf Grund des § 1, Ziff. 7 des Gesetzes zur Behebung der Not von Volk und Staat vom 24. Juni 1933 (G. Bl. S. 273 ff.) wird folgendes mit Gesetzeskraft verordnet:

§ 1

Der dieser Berordnung als Anlage beigefügte Haupthaushaltsplan für 1934 wird

a) im Ordentlichen auf 121 367 290,— Brutto-Gesamteinnahmen und 121 367 290,— Brutto-Gesamtausgaben

b) im Außerordentlichen auf 180 510,— G Einnahme und Ausgabe

festgestellt.

8 2

Der in den staatlichen Einzelhaushaltsplänen für das Rechnungsjahr 1934 bei den Ansätzen für Besoldungen, besondere Leistungen des Staates zur Besoldung der Geistlichen, Hilfsleistungen durch beamtete Kräfte, sowie für Ruhegehälter und Hinterbliebenendezüge mitenthaltene 6 % ige Ausgleichszuschlag wird mit Wirkung vom 1. September 1934 auf ½ % herabgesetzt. (Bgl. § 20 Abs. 2 des Danziger Besoldungsgesetzes vom 19. Oktober 1928 in der zur Zeit geltenden Fassung sowie die weiteren den Ausgleichszuschlag regelnden Bestimmungen.)

§ 3

Beim Freiwerden von Beamten- und Angestelltenstellen in der gesamten staatlichen Verwaltung ist mindestens je de zweite freiwerdende Beamten- und Angestelltenstelle mit Ausnahme der leitenden Stellen einzusparen.

Der Senat wird ermächtigt:

a) schwebende Schulden zur Durchführung der durch den Haushaltsplan genehmigten und bebegrenzten Auswendungen aufzunehmen;

b) zur Linderung der Arbeitslosigkeit und zur Beseitigung von Notständen Garantien bis zum Höchstbetrage von 6 — sechs — Millionen Gulden vorbehaltlich der Zustimmung des Finanz-rats zu übernehmen, sosern ein öffentliches Interesse vorliegt.

8 5

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Danzig, den 28. August 1934.

Der Senat der Freien Stadt Danzig Greiser Dr. Hoppenrath

# Haupt-Haushaltsplan ber Freien Stadt Danzig

Wall	- nichae inne	1934			
Nr.	Berwaltung	Einnahme G	Ausgabe G	Aberschuß G	Zuschuß G
1	2	3	4	5	6
El alla da	A. Orbentliches.	g vek Brardhaus der Berardhaus	fiber bis TellificEnt 934 Aux Abdinberung	Berordung John Berordung	Subalts
aaaIa	Bolfstag	4 150	242 010	der K	237 860
II	Allgemeine Berwaltung	984 160	3 726 890	Berichliaung	2 742 730
III	Soziales und Gesundheitswesen	22 108 960	28 338 600	_	6 229 640
IV	Volksbild., Wissenschaft, Kunft u. Kirchenwesen	3 510 420	16 142 900	ifor die	12 632 480
V	Verwaltung des Innern	2 330 380	9 187 130	_	6 856 750
VI	Wirtschaft und Arbeit	229 030	2 857 400	Grund des	2 628 370
VII	Justizverwaltung	2 380 040	5 091 980	BL <u>6.</u> 273	2711940
VIII	Öffentliche Arbeiten und Verkehr	695 620	2 472 820	diefer Bero	1 777 200
IX	Grundbesitzverwaltung	692 560	549 790	142 770	B
X	Landwirtschaftliche Verwaltung	1 394 650	1 175 270	219 380	_
XI	Post- und Telegraphenverwaltung	11 728 000	10 108 490	1 619 510	1 —
XII	Allgemeine Finanzverwaltung	75 309 320	41 474 010	33 835 310	tHailagilal
ull u	Summe des Ordentlichen A	121 367 290	121 367 290	35 816 970	35 816 970
ontend ontend	ur Befoldung der Geiftlichen, Hilfstelftungen 2. Krätte, sowie für Rubegehälter und Huterville	des Stantes g 6 nicht beamtet	re Leifungen leifungen durc	en, befonde	Befoldung beautete
1/2 0/0	B. Anfterordentliches.	ger bolgelnkege	delimigen vand	ienthaltene	bezüge m
IX	Grundbesitzverwaltung	125 510	125 510	it. (Byl. g	perabaejer actienbere
xc	Domänenverwaltung	50 000	50 000		_
XD	Forstverwaltung	5 000	5 000	discrete	rofladelm
hea	Summe des Außerordentlichen B	180 510	180 510	ingusparen. Senat wir	Stellen e De

gar Amberang der einbenveldiger und zur Berleitigung von Regleitungen vordering der Zustimmung des Fluoren inderen der geschichten der Regleichten der Berleiten der Berle

Diese Berordnung tritt mit dem Tage der Berklindung in Krast.

Der Senat der Freien Stadt Danzig

Greifer Dr. Hoppenrath

für das Rechnungsjahr 1934.

Durchlaufende Posten 1934	Reine Einnahme 1934 G	Reine Ausgabe 1934 G	Bemerkungen	
7	8	9	10	
706 220 15 995 610 708 490 2 120 540 64 720 972 090 127 960 123 320 39 180 720 000 20 609 980	4 150 277 940 6 113 350 2 801 980 209 840 164 310 1 407 950 567 660 569 240 1 355 470 11 008 000 54 699 340	242 010 3 020 670 12 342 990 15 434 410 7 066 590 2 792 680 4 119 890 2 344 860 426 470 1 136 090 9 388 490 20 864 030	A. Ordentliches.  Gemäß § 2 des Haushaltsgesetzes vom 28. 8. 1934 wird der in den staatlichen Einzelhaushaltsplänen Ar. I dis XII bei den Ansähen sür Besoldungen, besondere Leistungen des Staates zur Besoldung der Geistlichen, Hilfsleistungen durch beamtete Kräste, Hilfsleistungen für nichtbeamtete Kräste sowie sür Ruhegehälter und Hinterbliebenenbezüge mitenthaltene 6 prozentige Ausgleichszuschlag mit Wirfung vom vom 1. 9. 1934 auf ½% herabgesetzt. (Bergl. § 20 Albs. 2 des Danziger Besoldungsgesetzes vom 19. Ofstober 1928 in der zur Zeit geltenden Fassung sowie die weiteren den Ausgleichszuschlag regelnden Bestimmungen.)  Danzig, den 28. August 1934.  Ler Senat der Freien Stadt Danzig Greiser.  Dr. Hoppenrath.	
42 188 110	79 179 180	79 179 180	Inflating that provide the providence of the analysis of the a	

216

## Berordnung

Jur Abänderung der Berordnung vom 28. Juni 1934 (G. Bl. S. 482) betr. Anderung der Dienst= und Bersorgungsbezüge der Beamten, Geistlichen und Angestellten im Amt und im Ruhestande sowie ihrer Sinterbliebenen.

### Vom 14. August 1934.

Auf Grund des § 1 Ziff. 21 und des § 2 des Gesetes zur Behebung der Not von Volk und Staat vom 24. Inni 1933 (G.Bl. S. 273) und des Art. II des Gesetes zur Anderung der Dienste und Versorgungsbezüge der Beamten und Angestellten im Amt und im Ruhestande sowie ihrer Hinterbliebenen vom 13. Oktober 1931 (G.Bl. S. 743) wird folgendes mit Geseteskraft verordnet:

#### Artifel I

Die Berordnung vom 28. Juni 1934 (G. BI. S. 482) wird wie folgt geandert:

- 1. Im Artifel I § 1 hat die Ziff. II zu lauten: II. § 50 Abs. 2 erhält folgende Fassung:
  - "(2) Die auf Grund des Abs. 1 ausscheidenden planmäßigen und nichtplanmäßigen weiblichen Beamten haben Anspruch auf eine Abfindungssumme nach Maßgabe des § 49 Abs. 3 und 4. Die Berechnung erfolgt unter Zugrundelegung der am letzten Tage des Dienstes dem Berechtigten als ledigen Beamten zustehenden Bezüge. Durch die Gewährung der Absindung werden alse Bersorgungsbezüge abgegolten."
- 2. Im Artikel I § 3 Abs. 2 ist statt "Abs. 2 gilt" zu sehen: "Abs. 1 gilt."

#### Artitel II

Diese Berordnung tritt mit dem 1. Juli 1934, Artikel I Ziff. 2 mit dem 1. Juli 1933 in Kraft.

Danzig, den 14. August 1934.

Der Senat der Freien Stadt Danzig Dr. Rauschning Dr. Hoppenrath v. Wnuck

217

## Berichtigung.

In der Berordnung zur Errichtung der Industrie= und Handelskammer vom 28. 7. 1934 (G. Bl. S. 634) ist im § 29 Abs. 1 Zeile 2 das Wort "von" zu streichen; im Abs. 2 ist anstelle des Wortes "stellt" das Wort "sett" zu setzen.